

Bản án số: 39 /2019/ HS-ST
Ngày 31 - 10- 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Tòng Văn Quân.

Các Hội thẩm thân dân: ông Khang A Tông.

ông Phạm Đức Thịnh.

- Thư ký phiên toà: Ông Lý A Đà- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà: Ông Giàng A Sinh- kiểm sát viên.

Trong ngày 31 tháng 10 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 39/2019/ TLST- HS ngày 08 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 39/2019/QĐXXST- HS ngày 16 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Lý Thị X- sinh năm 1950, tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản D, xã D, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Bla T- (đã chết) và bà Sùng Thị L- sinh năm 1922; có chồng là Chang Chù Th- Sinh năm 1945 và 02 con (con lớn sinh năm 1990, con nhỏ sinh năm 1993); tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/6/2019. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: bà Nguyễn Thị Duy- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Vàng A Th, sinh năm 1977; trú tại: Bản P, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

+ Anh Giàng Pàng Th, sinh năm 1977; trú tại: Bản P, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

- Người phiên dịch tiếng Mông: ông Thào A Dờ- trú tại tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 06/6/2019 Công an huyện Mù Cang Chải đang làm nhiệm vụ tại khu vực Ngã Ba Kim, xã Púng Luông, huyện Mù Cang Chải bắt quả tang Lý Thị X có hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy”, thu giữ 01 gói ni lon màu hồng, buộc thắt nút một đầu, bên trong có 03 gói ni lon màu hồng hàn túm một đầu bên trong các gói đều chứa chất bột nén màu trắng (nghĩ là hê rô in); 02 gói ni lon màu hồng buộc thắt nút một đầu bên trong mỗi gói có 01 viên nén màu hồng đều có chữ “WY” (nghĩ là ma túy tổng hợp), X tự lấy trong tay áo đang mặc trên người 02 gói ni lon màu hồng buộc thắt nút một đầu bên trong có chứa chất bột nén màu trắng (nghĩ là hê rô in); thu giữ trong túi vải thổ cẩm đeo trên người X 370.000 đồng tiền có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Tại kết luận giám định số: 128/GĐMT ngày 16/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Lý Thị X có tổng khối lượng là 0,2 gam (*không thấy hai gam*) gửi đi giám định là ma túy, loại hê rô in.

- 02 mảnh viên nén màu hồng một mặt có chữ “WY” thu giữ khi bắt quả tang Lý Thị X có khối lượng 0,19 gam (*không thấy mười chín gam*) gửi đi giám định là ma túy, loại Methamphetamine.

Tại kết luận giám định số: 144/KLGD ngày 14/6/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Số tiền 370.000 đồng thu giữ khi bắt quả tang Lý Thị X gửi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra Lý Thị X khai nhận: Khoảng 14 giờ ngày 06/6/2019 X đi bộ đến xã La Pán Tẩn, huyện Mù Cang Chải, gần dốc truyền hình thì gặp và mua của một người phụ nữ (vợ của Lý Nhà H ở bản Tr xã L) 01 gói ni lon màu hồng, bên trong có 04 viên và nửa viên ma túy tổng hợp màu hồng và 01 gói hê rô in với giá 120.000 đồng. Sau khi mua được hê rô in X cầm số ma túy vừa mua được chia thành nhiều gói nhỏ, dùng nilon gói riêng từng gói và lấy 04 viên ma túy màu hồng gói riêng từng viên bằng ni lon màu hồng, còn nửa viên ma túy còn lại X lấy ra chuẩn bị sử dụng thì có hai người đàn ông dân tộc Mông đến hỏi mua ma túy. X chỉ biết một người tên là Th, nhưng không biết địa chỉ cụ thể, người đàn ông đi cùng Th, X không biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu. Tại đây Lý Thị X đã bán cho Th 01 gói (tép) hê rô in và 01 viên ma túy màu hồng với giá 100.000 đồng; bán cho một người đàn ông đi cùng Th 01 gói (tép) hê rô in và 01 viên ma túy màu hồng với giá 100.000 đồng. Sau khi mua bán xong Th và người đàn ông đi cùng Th đi đâu X không rõ. Lý Thị X đang ngồi tại vườn ngô thì bị tổ công tác Công an huyện Mù Cang Chải phát hiện và đưa về trạm Công an Ngã Ba Kim, xã Púng Luông lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong vật chứng.

Quá trình điều tra, cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải cho xem bản ảnh nhận dạng Lý Thị X mới biết. Người thứ nhất mua ma túy là Vàng A Th;

người thứ hai là Giảng Pàng Th cùng trú tại bản P, xã P, huyện M, tỉnh Yên Bái là người mua ma túy của X.

Bản Cáo trạng số: 38/CT- VKS- MCC ngày 04 tháng 10 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Lý Thị X về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lý Thị X từ 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng đến 08 (tám) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 200.000 đồng; trả lại cho bị cáo số tiền 170.000 đồng.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là phụ nữ, dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra bị cáo đã tự thú khai ra hành vi phạm tội của mình; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo. Đề nghị Tòa án áp dụng điểm c khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự, quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng, xử phạt bị cáo từ 06 (sáu) năm đến 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung lời bào chữa của người bào chữa. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với kết luận giám định và các tài liệu

chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 06/6/2019 Lý Thị X đã mua 01 gói hê rô in và 04 viên ma túy tổng hợp với giá 120.000 đồng, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán kiếm lời. Cụ thể: Ngày 06/6/2019 đã bán cho đã bán cho Vàng A Th 01 gói (tép) hê rô in và 01 viên ma túy tổng hợp với giá 100.000 đồng; bán cho Giàng Pàng Th 01 gói (tép) hê rô in và 01 viên ma túy tổng hợp với giá 100.000 đồng. Số ma túy còn lại có khối lượng 0,2 gam ma túy, loại hê rô in và 0,19 gam ma túy, loại Methamphetamine bị Công an thu giữ khi bắt quả tang. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Với tính chất mức, độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc “Mua bán trái phép chất ma túy” là vi phạm pháp luật, nhưng đã bất chấp pháp luật cố tình thực hiện tội phạm. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh chống tệ nạn ma túy, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy; là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, tác động ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra bị cáo đã tự thú khai ra hành vi phạm tội của mình; tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo. đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Về nhân thân: Bị cáo là người phụ nữ dân tộc thiểu số, không biết chữ, hiểu biết xã hội còn nhiều hạn chế, chưa có tiền án, tiền sự. Nhưng bị cáo là người nghiện ma túy, chỉ vì mua ma túy để sử dụng đã dần thân vào con đường phạm tội, thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người phụ nữ bán ma túy cho Lý Thị X; theo lời khai của X thì người phụ nữ này là vợ Lý Nhà H khoảng 40 tuổi, trú tại bản Trống Páo Sang, xã La Pán Tản, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải xác minh tại bản Trống Páo Sang, xã La Pán Tản thì Phụ nữ này có tên là Hằng Thị S- SN 1982. Cơ quan điều tra đã triệu tập Hằng Thị S ghi lời khai và đối chất, nhưng Hằng Thị S không thừa nhận việc bán ma túy cho Lý Thị X. Do đó cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh điều tra xử lý đối với người này.

Đối với Vàng A Th và Giàng Pàng Th là hai đối tượng nghiện chất ma túy, ngày 06/6/2019 mỗi người đã mua 01 gói hê rô in và 01 viên ma túy tổng hợp với giá 100.000 đồng của Lý Thị X để sử dụng. Quá trình điều tra Th và Th đã khai rõ hành vi phạm tội của bản thân, nhưng số ma túy này hai đối tượng đã sử dụng hết. Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải đã ra quyết định xử phạt vi phạm

hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy đối với Vàng A Th và Giàng Pàng Th là phù hợp.

[7] Về vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án:

- Vật chứng là chất bột nén màu trắng là ma túy, loại hê rô in và Methamphetamine còn lại, sau khi lấy mẫu giám định, được niêm phong, trong một phong bì do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là 02 vỏ phong bì, giấy ni lon gói sau khi lấy mẫu giám định. Không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là số tiền 370.000 đồng (Trong đó: 200.000 đồng là tiền do phạm tội (bán hê rô in) mà có cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước; 170.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo).

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lý Thị X phạm tội "***Mua bán trái phép chất ma túy***"

1. Về hình phạt:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Lý Thị X 07 (bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam là ngày 06/6/2019.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 02 (hai) vỏ phong bì, giấy ni lon gói sau khi lấy mẫu giám định; 01 (một) phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Lý Thị X tại bản Ngã Ba Kim, xã Púng Luông, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái ngày 06/6/2019 (sau khi lấy mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín có họ tên, chữ ký của Nguyễn Xuân Thủy, Nguyễn Anh Tuấn, Sùng A Chư, Đoàn Xuân Trường, Nguyễn Thị Duy và 04 hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước: 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

- Trả lại cho bị cáo 170.000 đồng (*Một trăm bảy mươi nghìn đồng*)) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

- Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Bị cáo Lý Thị X phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Công an trại giam;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Văn Quân